

DIPARTIMENT TAL-KUNTRATTI

Id-Direttur Ġeneral (Kuntratti) javża illi, b'riferenza għall-avvizi li ġejjin, jistgħu jintbagħtu offeriti magħluqin fil-ġranet u d-dati indikati hawn taht. L-offerti għandhom jiġu mitfugha fil-Kaxxa ta' l-Offerti tad-Dipartiment tal-Kuntratti, Notre Dame Ravelin, il-Furjana:

Sal-10.00a.m. tat-TLIETA, l-6 ta' April, 2004, għal:

CT 37/2004. Provvista ta' *analysis of human pathological samples* – Divizzjoni tas-Sahha.

CT 50/2004. Kuntratt perġodiku għal provvista ta' njam ta' l-abjad u ta' l-aħmar lis-Sezzjoni tal-*Procurement* tad-Dipartiment tal-Kuntratti.

CT 56/2004. Bini of *storm water culvert* għall-proġett Salina - Iklin (Fażi 3) – Direttorat tat-Toroq. Irid jithallas dritt ta' Lm25 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

CT 57/2004. Bini ta' toroq fiż-Żona Industrijali tal-Mosta (Triq il-Forti), Mosta – Direttorat tat-Toroq. Irid jithallas dritt ta' Lm50 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

Sal-10.00a.m. tal-HAMIS, it-8 ta' April, 2004, għal:

CT 38/2004. Provvista ta' pilloli *amlodipine besylate 5mg* – Divizzjoni tas-Sahha.

CT 46/2004. Bini ta' appartamenti u garaxx f'Plot 21, Triq Santa Klementina, Żurrieq – Awtoritá tad-Djar. Id-dokumenti ta' l-offerta jistgħu jingabru mill-Awtoritá tad-Djar, 12, Triq Pietro Floriani, il-Furjana wara li jithallas dritt ta' Lm30 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

CT 47/2004. Xoghlijiet ta' tlesstija fl-Uffiċċini tal-NDIU, Furjana – Taqsima tax-Xoghlijiet. Irid jithallas dritt ta' Lm15 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

CT 48/2004. Provvista u stallazzjoni ta' xoghlijiet ta' aluminjum fil-Kulleġġ ta' l-Arti, Xjenza u Teknoloġija ta' Malta, Librerija, *Main Campus*, Kordin – Kulleġġ ta' l-Arti, Xjenza u Teknoloġija ta' Malta. Irid jithallas dritt ta' Lm20 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

CT 51/2004. Kuntratt perġodiku għal provvista ta' *computer continuous paper (Self-Carbonised)* lis-Sezzjoni tal-*Procurement* tad-Dipartiment tal-Kuntratti.

DEPARTMENT OF CONTRACTS

The Director General (Contracts) notifies that sealed tenders in respect of the following advertisements will be received on the days and dates indicated below. Tenders are to be dropped in the Tender Box of the Department of Contracts, Notre Dame Ravelin, Floriana:

Up to 10.00a.m. on TUESDAY, 6th April, 2004, for:

CT 37/2004. Supply of analysis of human pathological samples – Health Division.

CT 50/2004. Period contract for the supply of white and red deal timber to the Procurement Section of the Contracts Department.

CT 56/2004. Construction of storm water culvert for Salina - Iklin project (Phase 3) – Roads Directorate. A fee of Lm25 will be charged for each copy of tender document.

CT 57/2004. Construction of roads at Mosta Industrial Zone (Fort Road), Mosta – Roads Directorate. A fee of Lm50 will be charged for each copy of tender document.

Up to 10.00a.m. on THURSDAY, 8th April, 2004, for:

CT 38/2004. Supply of amlodipine besylate 5mg tablets – Health Division.

CT 46/2004. Construction of apartments and garage at Plot 21, St. Klementina Street, Żurrieq – Housing Authority. Tender documents may be collected from the Housing Authority, 12, Pietro Floriani Street, Floriana against a fee of Lm30 for each copy of tender document.

CT 47/2004. Finishing works at the NDIU Offices, Floriana – Works Division. A fee of Lm15 will be charged for each copy of tender document.

CT 48/2004. Supply and installation of aluminium works at the Malta College of Arts, Science and Technology, Library, Main Campus, Corradino – Malta College of Arts, Science and Technology. A fee of Lm20 will be charged for each copy of tender document.

CT 51/2004. Period contract for the supply of computer continuous paper (Self-Carbonised) to the Procurement Section of the Contracts Department.

Sal-10.00a.m. tat-TLIETA, it-13 ta' April, 2004, ghal:

CT 69/2004. Xoghlijiet f'Triq l-Industrija, Zona Industrijali ta' Hal Qormi, Qormi – Direttorat tat-Toroq. Irid jithallas dritt ta' Lm50 ghal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

CT 70/2004. Tqeghid ta' *wearing course* fil-Mosta Ring Road, Mosta – Direttorat tat-Toroq. Irid jithallas dritt ta' Lm30 ghal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

Sal-10.00a.m. tal-HAMIS, il-15 ta' April, 2004, ghal:

CT 39/2004. Kuntratt perjodiku ghal provvista ta' xugamani lis-Sezzjoni tal-*Procurement* tad-Dipartiment tal-Kuntratti.

CT 59/2004. Kuntratt perjodiku ghal provvista ta' *marine* u *meranti plywood* lis-Sezzjoni tal-*Procurement* tad-Dipartiment tal-Kuntratti.

CT 68/2004. Xoghlijiet ta' toroq f'Rue d'Argens, Gzira – Direttorat tat-Toroq. Irid jithallas dritt ta' Lm50 ghal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

Sal-10.00a.m. tat-TLIETA, l-20 ta' April, 2004, ghal:

CT 71/2004. Kuntratt perjodiku ghal provvista ta' *PVC boots* lis-Sezzjoni tal-*Procurement* tad-Dipartiment tal-Kuntratti.

Up to 10.00a.m. on TUESDAY, 13th April, 2004, for:

CT 69/2004. Works at Industry Road, Qormi Industrial Zone, Qormi – Roads Directorate. A fee of Lm50 will be charged for each copy of tender document.

CT 70/2004. Laying of wearing course at Mosta Ring Road, Mosta – Roads Directorate. A fee of Lm30 will be charged for each copy of tender document.

Up to 10.00a.m. on THURSDAY, 15th April, 2004, for:

CT 39/2004. Period contract for the supply of towels to the Procurement Section of the Contracts Department.

CT 59/2004. Period contract for the supply of marine and meranti plywood to the Procurement Section of the Contracts Department.

CT 68/2004. Road works at Rue d'Argens, Gzira – Roads Directorate. A fee of Lm50 will be charged for each copy of tender document.

Up to 10.00a.m. on TUESDAY, 20th April, 2004, for:

CT 71/2004. Period contract for the supply of PVC boots to the Procurement Section of the Contracts Department.

Sal-10.00a.m. tal-HAMIS, it-22 ta' April, 2004, ghal:

CT 9/2004. Applikazzjonijiet għall-ghajjnuna minghand il-bdiewa Maltin biex jirrangaw hitan tas-sejjeħ mwaqqa li jinsabu f'għelieqi mtarrġa u li sservu biex jirfdu u jzommu il-ħamrija f'postha (taħt l-Iskema tar-Rural Stewardship) – Ministeru ta' Affarijiet Rurali u ta' l-Ambjent. Il-formola tal-applikazzjoni li tinkludi tagħrif dettaljat dwar din l-iskema tista' tinkiseb mill-uffiċċji tal-Extension Services tal-Mosta, Haż-Zabbar, ir-Rabat, is-Siġġiewi u miċ-Ċentru ta' l-Agrikultura Nazzjonali għar-Riċerka u Żvilupp, l-Għammieri, Marsa f'Malta u l-Uffiċċju tal-IACS, Rabat, f'Għawdex bejn it-Tnejn u l-Ġimgħa (7:00a.m. to 2:00p.m.). Proġett ta' l-E.U. – Ref: NP2003 Numru tal-Proġett 4573/04.

Applikanti minn Għawdex jistgħu jiftgħu l-offerta tagħhom għall-avviż imsemmi hawn fuq sal-hin u d-data ta' l-egħluq, fid-Dipartiment tal-Corporate Services, Ministeru ta' Għawdex, Pjazza San Franġisk, Rabat, Għawdex.

CT 52/2004. Provvista ta' *gluten free bread* – Divizjoni tas-Saħħa.

CT 53/2004. Provvista ta' injezzjonijiet *streptokinase 1500000iu* – Divizjoni tas-Saħħa.

CT 54/2004. Provvista ta' pilloli *ferrous sulphate 150-350mg slow release* – Divizjoni tas-Saħħa.

CT 55/2004. Provvista ta' injezzjonijiet *zuclopenthixol decanoate 200mg* – Divizjoni tas-Saħħa.

Sal-10.00a.m. tat-TLIETA, is-27 ta' April, 2004, ghal:

CT 58/2004. Xoghlijiet ta' bini, provvista, stallazzjonita' *passenger lifts* f'Blokki A5, B4 u F2, Ta' Xbiex – Awtoritá tad-Djar. Id-dokumenti ta' l-offerta jistgħu jingabru mill-Awtoritá tad-Djar, 12, Triq Pietro Floriani, il-Furjana wara li jithallas dritt ta' Lm20 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

Sal-10.00a.m. tal-HAMIS, id-29 ta' April, 2004, ghal:

CT 60/2004. Kuntratt perjodiku għal kiri ta karożzi tat-tip *self drive* – Taqsima tax-Xoghlijiet. Irid jithallas dritt ta' Lm20 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

CT 61/2004. Provvista ta' pilloli *lamotrigine 100mg* – Divizjoni tas-Saħħa.

Up to 10.00a.m. on THURSDAY, 22nd April, 2004, for:

CT 9/2004. Applications for aid for Maltese farmers for the restoration of terrace retaining rubble walls (under the Rural Stewardship Scheme) in their fields – Ministry of Rural Affairs and the Environment. The application form including detailed information on this scheme and guidelines can be collected from the Agriculture Extension Services of Żabbar, Mosta, Rabat, Siġġiewi and from the National Agriculture Research and Development Centre at Għammieri, Marsa in Malta and the IACS Office, Victoria, Gozo between Monday and Friday (7:00a.m. to 2:00p.m.). E.U. Project – Ref: NP2003 Project No. 4573/04.

Applicants in Gozo may submit their offers to the above mentioned advert by the set closing date and time, at the Department of Corporate Services, Ministry for Gozo, St. Francis Square, Victoria, Gozo.

CT 52/2004. Supply of gluten free bread – Health Division.

CT 53/2004. Supply of streptokinase 1500000iu injections – Health Division.

CT 54/2004. Supply of ferrous sulphate 150-350mg slow release tablets – Health Division.

CT 55/2004. Supply of zuclopenthixol decanoate 200mg injections – Health Division.

Up to 10.00a.m. on TUESDAY, 27th April, 2004, for:

CT 58/2004. Construction works, supply and installation of passenger lifts at Blocks A5, B4 and F2, Ta' Xbiex – Housing Authority. Tender documents may be collected from the Housing Authority, 12, Pietro Floriani Street, Floriana against a fee of Lm20 for each copy of tender document.

Up to 10.00a.m. on THURSDAY, 29th April, 2004, for:

CT 60/2004. Period contract for the hire of self drive cars – Works Division. A fee of Lm20 will be charged for each copy of tender document.

CT 61/2004. Supply of lamotrigine 100mg tablets – Health Division.

CT 62/2004. Provvista ta' *ear tips disposable* – Divizjoni tas-Saħħa.

CT 63/2004. Provvista ta' injezzjonijiet *colistin sulphomethate 1 mega unit* – Divizjoni tas-Saħħa.

CT 64/2004. Provvista ta' *bandages crepe 15cm* – Divizjoni tas-Saħħa.

CT 65/2004. Provvista ta' *automated system for blood cultures with equipment on loan* – Divizjoni tas-Saħħa.

CT 66/2004. Provvista ta' *ablation catheters* – Divizjoni tas-Saħħa.

CT 67/2004. Provvista ta' *amplatzer devices* – Divizjoni tas-Saħħa.

CT 72/2004. Bejgħ '*tale quale*' u tnehhija ta' *serviceable Kondor Class patrol craft P30* u *l-ispartes* – Forzi Armati ta' Malta.

* CT 86/2003. Kuntratt perjodiku għal provvista ta' kalzetti u *tights* lis-Sezzjoni tal-*Procurement* tad-Dipartiment tal-Kuntratti.

Sal-10.00a.m. tat-TLIETA, l-4 ta' Mejju, 2004, għal:

CT 73/2004. Provvista ta' *rational atherectomy system burrs* – Divizjoni tas-Saħħa.

CT 74/2004. Provvista ta' *advancer unit for rotational angioplasty system* – Divizjoni tas-Saħħa.

CT 75/2004. Provvista ta' *disposable 5-10mm laparoscopic trocar set* – Divizjoni tas-Saħħa.

CT 76/2004. Provvista ta' *drip sets adults* – Divizjoni tas-Saħħa.

Sal-10.00a.m. tal-HAMIS, is-6 ta' Mejju, 2004, għal:

CT 77/2004. Xogħlijiet ta' *refurbishment* f' Casa Bonnici li jinkludi il-provvista u stallazzjoni ta' *lift* – Teatru Manoel. Irid jithallas dritt ta' Lm50 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

CT 78/2004. Provvista ta' *medical oxygen in cylinders for volumes 6 and 7 cubic metres* – Divizjoni tas-Saħħa.

CT 79/2004. Provvista ta' *inhaled long acting B2 agonists (salmeterol or formoterol)* – Divizjoni tas-Saħħa.

CT 62/2004. Supply of *ear tips disposable* – Health Division.

CT 63/2004. Supply of *colistin sulphomethate 1 mega unit injections* – Health Division.

CT 64/2004. Supply of *bandages crepe 15cm* – Health Division.

CT 65/2004. Supply of *automated system for blood cultures with equipment on loan* – Health Division.

CT 66/2004. Supply of *ablation catheters* – Health Division.

CT 67/2004. Supply of *amplatzer devices* – Health Division.

CT 72/2004. Sale '*tale quale*' and removal of *serviceable Kondor Class patrol craft P30* and *spares* – Armed Forces of Malta.

* CT 86/2003. Period contract for the supply of socks and *tights* to the Procurement Section of the Contracts Department.

Up to 10.00a.m. on TUESDAY, 4th May, 2004, for:

CT 73/2004. Supply of *rational atherectomy system burrs* – Health Division.

CT 74/2004. Supply of *advancer unit for rotational angioplasty system* – Health Division.

CT 75/2004. Supply of *disposable 5-10mm laparoscopic trocar set* – Health Division.

CT 76/2004. Supply of *drip sets adults* – Health Division.

Up to 10.00a.m. on THURSDAY, 6th May, 2004, for:

CT 77/2004. Refurbishment works at Casa Bonnici including the supply and installation of *lift* – Manoel Theatre. A fee of Lm50 will be charged for each copy of tender document.

CT 78/2004. Supply of *medical oxygen in cylinders for volumes 6 and 7 cubic metres* – Health Division.

CT 79/2004. Supply of *inhaled long acting B2 agonists (salmeterol or formoterol)* – Health Division.

CT 80/2004. Provvista ta' injezzjonijiet *filgrastim* – Divizjoni tas-Sahha.

Sal-10.00a.m. tat-TLIETA, il-11 ta' Mejju, 2004, ghal:

CT 81/2004. Provvista ta' kapsoli *zidovudine 100mg* – Divizjoni tas-Sahha.

CT 82/2004. Provvista ta' injezzjonijiet *zuclopenthixol acetate 50mg oily* – Divizjoni tas-Sahha.

CT 83/2004. Provvista ta' *hydrocolloid dressings approximate size 10cm X 10cm* – Divizjoni tas-Sahha.

CT 84/2004. Provvista ta' *Charnley femoral prosthesis* – Divizjoni tas-Sahha.

CT 85/2004. Provvista ta' *intracoronary stents* – Divizjoni tas-Sahha.

Sal-10.00a.m. tal-HAMIS, l-20 ta' Mejju, 2004, ghal:

CT 10/2004. Applikazzjonijiet mill-*Producer Groups* ghall-ghajnuna finanzjarja (taht l-iskema tar-*Rural Business Scheme for Producer Groups*) – Ministeru ta' Affarijiet Rurali u ta' l-Ambjent. Il-formola tal-applikazzjoni li tinkludi taghrif dettaljat dwar din l-iskema tista' tinkiseb mill-ufficċji tal-*Extension Services* tal-Mosta, Haż-Zabbar, ir-Rabat, is-Siġġiewi u miċ-Ċentru ta' l-Agrikultura Nazzjonali ghar-Riċerka u Żvilupp, l-Ghammieri, Marsa f'Malta u l-Ufficċju tal-IACS, Rabat, f'Ghawdex bejn it-Tnejn u l-Ġimgħa (7:00a.m. to 2:00p.m.). Proġett ta' l-E.U. – Ref: NP2003 Numru tal-Proġett 4573/04.

Applikanti minn Ghawdex jistghu jiftgħu l-offerta tagħhom għall-avviz imsemmi hawn fuq sal-hin u d-data ta' l-egħluq, fid-Dipartiment tal-*Corporate Services*, Ministeru ta' Ghawdex, Pjazza San Franġisk, Rabat, Ghawdex.

* Avvizi li qegħdin jidhru għall-ewwel darba.

Id-dokumenti ta' l-offerta jistghu jinkisbu fuq applikazzjoni mid-Dipartiment tal-Kuntratti, *Notre Dame Ravelin*, il-Furjana, Tel:- 2122 0212, Est. 128, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofs in-nhar.

CT 80/2004. Supply of *filgrastim injections* – Health Division.

Up to 10.00a.m. on TUESDAY, 11th May, 2004, for:

CT 81/2004. Supply of *zidovudine 100mg capsules* – Health Division.

CT 82/2004. Supply of *zuclopenthixol acetate 50mg oily injections* – Health Division.

CT 83/2004. Supply of *hydrocolloid dressings approximate size 10cm X 10cm* – Health Division.

CT 84/2004. Supply of *Charnley femoral prosthesis* – Health Division.

CT 85/2004. Supply of *intracoronary stents* – Health Division.

Up to 10.00a.m. on THURSDAY, 20th May, 2004, for:

CT 10/2004. Applications for aid to *Producer Groups* (under the *Rural Business Scheme for Producer Groups*) – Ministry of Rural Affairs and the Environment. The application form including detailed information on this scheme and guidelines can be collected from the *Agriculture Extension Services* of Żabbar, Mosta, Rabat, Siġġiewi and from the *National Agriculture Research and Development Centre* at Ghammieri, Marsa in Malta and the *IACS Office*, Victoria, Gozo between Monday and Friday (7:00a.m. to 2:00p.m.). E.U. Project – Ref: NP2003 Project No. 4573/04.

Applicants in Gozo may submit their offers to the above mentioned advert by the set closing date and time, at the Department of Corporate Services, Ministry for Gozo, St. Francis Square, Victoria, Gozo.

* Advertisements appearing for the first time.

Tender documents are obtainable on application, from the Department of Contracts, *Notre Dame Ravelin*, Floriana, Tel:- 2122 0212, Ext: 128, on any working day between 8.30 a.m. and noon.

Tenderers huma avżati li jżuru il-*website* tad-Dipartiment tal-Kuntratti fuq <http://contracts.gov.mt> li tippovdi informazzjoni dwar sejhiet ta' offeriti u rekommandazzjonijiet tal-Kumittat Ġenerali tal-Kuntratti.

Il-pubbliku jista' jattendi waqt il-ftuħ u registrazzjoni ta' l-offerti fil-hin u d-data msemmija aktar il-fuq.

It-2 ta' April, 2004

* * *

Id-Direttur Ġeneral (Kuntratti) javża lill-offerenti kollha illi skond Klawnsola 30 u Parti XIII tar-Regolamenti dwar il-Kuntratti Pubbliċi 2003 r-rakkommandazzjonijiet magħmula mill-Kumittat tal-Kuntratti Ġenerali għar-rigward ta' l-għoti ta' kuntratti pubbliċi ser ikunu ippublikati fuq in-*notice board* tad-Dipartiment tal-Kuntratti nhar ta' Erbgħa u nhar ta' Ġimgħa wara 12:00 (nofs in-nhar). **L-Offerti jistgħu jiksbu din l-informazzjoni billi juzaw il-polling facilities fuq in-numru tal-fax 2122 6156.**

Kull offerent li jkollu xi oġġezzjoni għal xi rakkommandazzjoni jrid iressaq l-ilment uffiċjali tiegħu lid-Direttur Ġeneral (Kuntratti) skond Parti XIII ta' l-imsemmija Regolamenti li tistabbilixxi fid-dettal il-proċedura li trid tkun segwita f'kas bħal dan. Huwa fl-interess ta' kull offerent li jkun jaf sewwa d-dettalji ta' din il-Parti tar-Regolamenti.

It-2 ta' April, 2004

* * *

AVVIŻ TAD-DIPARTIMENT TAL-KUNTRATTI

Proġett ta' l-E.U. – National Pre-Accession Programme 2003 for Malta
Dan huwa GRANT PROGRAMME taħt il-Pilot Rural Development Support Schemes

CT 9/2004. Applikazzjonijiet għall-għajjnuna mingħand il-bdiewa Maltin biex jirrangaw hitan tas-sejjeħ mwaqqa li jinsabu f'għelieqi mtarrġa u li sservu biex jirfdu u jzommu il-ħamrija f'postha (taħt l-Iskema tar-*Rural Stewardship*) – Ministeru ta' Affarijiet Rurali u ta' l-Ambjent. Il-formola tal-applikazzjoni li tinkludi tagħrif dettaljat dwar din l-iskema tista' tinkiseb mill-uffiċċji tal-*Extension Services* tal-Mosta, Haż-Żabbar, ir-Rabat, is-Siġġiewi u miċ-Ċentru ta' l-Agrikultura Nazzjonali għar-Riċerka u Żvilupp, l-Għammieri, Marsa f'Malta u l-Uffiċċju tal-IACS, Rabat, f'Għawdex bejn it-Tnejn u l-Ġimgħa (7:00a.m. to 2:00p.m.). Proġett ta' l-E.U. – Ref: NP2003 Numru tal-Proġett 4573/04.

Tenderers are advised to visit the website of the Department of Contracts at <http://contracts.gov.mt> which provides updated information concerning calls for tenders and General Contracts Committee recommendations.

The public may attend during the opening and scheduling of tenders at the time and dates specified above.

2nd April, 2004

* * *

The Director General (Contracts) notifies all tenderers that in terms of Clause 30 and Part XIII of the Public Contracts Regulations 2003 recommendations made by the General Contracts Committee for the award of public contracts will be given publicity in the Department of Contracts' notice board every Wednesday and Friday after 12:00 (noon). **Tenderers may also obtain this information by utilizing the polling facilities on fax number 2122 6156.**

Any tenderer who may feel aggrieved by any such recommendation must submit his official complaint to the Director General (Contracts) in accordance with Part XIII of the said Regulations which lays down in detail the procedure to be followed in such a case. All tenderers should, therefore, familiarise themselves with the provisions of this Part of the Regulations.

2nd April, 2004

* * *

DEPARTMENT OF CONTRACTS NOTICE

E.U. Project – National Pre-Accession Programme 2003 for Malta
This is a GRANT PROGRAMME under the Pilot Rural Development Support Schemes

CT 9/2004. Applications for aid for Maltese farmers for the restoration of terrace retaining rubble walls (under the Rural Stewardship Scheme) in their fields – Ministry of Rural Affairs and the Environment. The application form including detailed information on this scheme and guidelines can be collected from the Agriculture Extension Services of Żabbar, Mosta, Rabat, Siġġiewi and from the National Agriculture Research and Development Centre at Għammieri, Marsa in Malta and the IACS Office, Victoria, Gozo between Monday and Friday (7:00a.m. to 2:00p.m.). E.U. Project – Ref: NP2003 Project No. 4573/04.

Id-Direttur Ġenerali (Kuntratti) javża għall-informazzjoni ta' kulhadd illi d-data u l-hin biex jintbagħtu l-offerti għall-avviż imsemmi hawn fuq hu sal-HAMIS, it-22 ta' April, 2004 sal-10.00a.m. (Hin ta' Malta).

Applikanti minn Ghawdex jistghu jittfghu l-offerta tagħhom għall-avviż imsemmi hawn fuq sal-hin u d-data ta' l-eghluq, fid-Dipartiment tal-Corporate Services, Ministeru ta' Ghawdex, Pjazza San Frangisk, Rabat, Ghawdex.

It-2 ta' April, 2004

* * *

AVVIŻ TAD-DIPARTIMENT TAL-KUNTRATTI

**Proiekt ta' l-E.U. – *National Pre-Accession Programme 2003 for Malta*
Dan huwa *GRANT PROGRAMME* taht
il-*Pilot Rural Development Support Schemes***

CT 10/2004. Applikazzjonijiet mill-*Producer Groups* għall-ghajjnuna finanzjarja (taht l-iskema tar-*Rural Business Scheme for Producer Groups*) – Ministeru ta' Affarijiet Rurali u ta' l-Ambjent. Il-formola tal-applikazzjoni li tinkludi tagħrif dettaljat dwar din l-iskema tista' tinkiseb mill-uffiċċji tal-*Extension Services* tal-Mosta, Haż-Żabbar, ir-Rabat, is-Sigġiewi u miċ-Ċentru ta' l-Agrikultura Nazzjonali għar-Riċerka u Żvilupp, l-Għammieri, Marsa f'Malta u l-Uffiċċju tal-IACS, Rabat, f'Ghawdex bejn it-Tnejn u l-Ġimgħa (7:00a.m. to 2:00p.m.). Proġett ta' l-E.U. – Ref: NP2003 Numru tal-Proġett 4573/04.

Id-Direttur Ġenerali (Kuntratti) javża għall-informazzjoni ta' kulhadd illi d-data u l-hin biex jintbagħtu l-offerti għall-avviż imsemmi hawn fuq hu sal-HAMIS, l-20 ta' Mejju, 2004 sal-10.00a.m. (Hin ta' Malta).

Applikanti minn Ghawdex jistghu jittfghu l-offerta tagħhom għall-avviż imsemmi hawn fuq sal-hin u d-data ta' l-eghluq, fid-Dipartiment tal-Corporate Services, Ministeru ta' Ghawdex, Pjazza San Frangisk, Rabat, Ghawdex.

It-2 ta' April, 2004

* * *

AVVIŻ TAD-DIPARTIMENT TAL-KUNTRATTI

CT 39/2004. Kuntratt perjodiku għal provvista ta' xugamani lis-Sezzjoni tal-*Procurement* tad-Dipartiment tal-Kuntratti.

The Director General (Contracts) notifies for general information that the closing date and time for the presentation of offers for the above mentioned advert is THURSDAY, 22nd April, 2004 up to 10.00a.m. (Malta Time).

Applicants in Gozo may submit their offers to the above mentioned advert by the set closing date and time, at the Department of Corporate Services, Ministry for Gozo, St. Francis Square, Victoria, Gozo.

2nd April, 2004

* * *

DEPARTMENT OF CONTRACTS NOTICE

**E.U. Project – *National Pre-Accession Programme 2003 for Malta*
This is a *GRANT PROGRAMME* under the
*Pilot Rural Development Support Schemes***

CT 10/2004. Applications for aid to Producer Groups (under the Rural Business Scheme for Producer Groups) – Ministry of Rural Affairs and the Environment. The application form including detailed information on this scheme and guidelines can be collected from the Agriculture Extension Services of Żabbar, Mosta, Rabat, Sigġiewi and from the National Agriculture Research and Development Centre at Għammieri, Marsa in Malta and the IACS Office, Victoria, Gozo between Monday and Friday (7:00a.m. to 2:00p.m.). E.U. Project – Ref: NP2003 Project No. 4573/04.

The Director General (Contracts) notifies for general information that the closing date and time for the presentation of offers for the above mentioned advert is THURSDAY, 20th May, 2004 up to 10.00a.m. (Malta Time).

Applicants in Gozo may submit their offers to the above mentioned advert by the set closing date and time, at the Department of Corporate Services, Ministry for Gozo, St. Francis Square, Victoria, Gozo.

2nd April, 2004

* * *

DEPARTMENT OF CONTRACTS NOTICE

CT 39/2004. Period contract for the supply of towels to the Procurement Section of the Contracts Department.

Id-Direttur Ġenerali (Kuntratti) javża għall-informazzjoni ta' kulhadd illi d-data u l-ħin biex jintbagħtu l-offerti għall-avviż imsemmi qed jiġu mtawla sal-10.00a.m. tal-HAMIS, il-15 ta' April, 2004.

It-2 ta' April, 2004

* * *

The Director General (Contracts) notifies for general information that the date and time for the presentation of offers for the above mentioned advert is being extended up to 10.00a.m. on THURSDAY, 15th April, 2004.

2nd April, 2004

* * *